

# LO CAMP DE TARRAGONA



PERIÒDICH CATALANISTA

Any 8.—Núm. 349.—Dissapte 20 d'Abril de 1907

PORTAVEU DE LA ASSOCIACIÒ CATALANISTA Y DEL CENTRE NACIONALISTA CATALÀ

## CANDIDATURA DE SOLIDARITAT CATALANA

### Tarragona

**Gandesa**  
D. Joan Caballé y Goyeneche

**Tarragona-Reus-Falset**  
D. Joseph de Suelves

**Tortosa**  
D. Pere Montanyola

**Valls-Monthlanch**  
D. Manuel Raventós

**Vendrell**  
D. Jaume Carner y Romeu

### Barcelona

**Circumscripció**  
D. Nicolau Salmérón  
D. Joseph Vallés y Ribot  
D. Emili Junoy  
D. Francesch Cambó  
D. Francisco Maciá y Llusá  
D. Ildefons Suñol  
D. Joseph Puig y Cadafalch

**Arenys de Mar**  
D. Eduard Calvet

**Berga**  
D. Marián Bordas y Flaquer

**Castellterol**  
D. Lluís Ferrer-Vidal y Soler

**Igualada**  
D. Frederich Rahola

**Manresa**  
D. Leonci Soler y March

**Mataró**  
D. Trinitat Rius y Torres

**Sabadell**  
D. Francisco Pí y Arsuaga

**Sant Feliu de Llobregat**  
D. Laurá Miró

**Terrassa**  
D. Amadeu Hurtado y Miró

**Vich**  
D. Miquel Junyent

**Vilafranca del Penadés**  
D. Joseph Zulueta y Gomis

**Vilanova y Geltrú**  
D. Joseph Bertrán y Musitu

### Girona

**Figueres**  
D. Joaquim Salvatella

**Girona**  
D. Eusebi Corominas

**La Bisbal**  
D. Juli Marial y Tey

**Olot**  
D. Pere Llosas y Badía

**Pulçerdá**  
D. Eusebi Bertrand y Serra

**Santa Coloma de Farnés**  
D. Joan Ventosa y Calvell

**Torroella de Montgrí**  
D. Joseph Torres Sampol

**Vilademuls**  
D. Manuel de Bofarull

### Lleida

**Balaguer**  
D. Felip Rodés

**Cervera**  
D. Llorens M. Alier

**Les Borges Blanques**  
D. Francesch Maciá y Llussá

**Lleida**  
D. Joan Moles y Ormella

**Seu d'Urgell**  
D. Joan Garriga y Massó

**Solsona**  
D. Pere Milá y Camps

**Tremp**  
D. Joseph Llari y Areny

## Los nostres candidats

Son cinch los que en nostra provincia presenta la Solidaritat Catalana.

Ben coneguts són tots ells pera poder assegurar que no es la política lo que té de ferlos viurer y prosperar, molt al contrari. Portantlos a l'alt lloch que ab tota seguretat los té de conduir la voluntat del poble, ne tenen de resultar forzosament perjudicats en sos interessos, en la propia salut y en sa tranquil·litat. Tota mena d'estorsions tindrán de sofrir y, ben segur, que jorns ben amarchs los esperan, defensant la causa santa de la terra. Es per això que ab ells están los nostres cors, que darrera d'ells van los nostres pensaments, que en e'ls tenim ficada la mirada.

Y's pot ben dir que l'integran en sa to-

talitat la Solidaritat Catalana, puig tots los partits hi están representats com hi están representades en ells totes les classes que donan vida y prosperitat a Catalunya. L'enlaira gentleman, lo noble y inteligent conreudor de nostra terra, l'ilustre jurisconsult, l'infatigable comerciant, l'entusiasta jovent que ha nascut ja dintre d'un plè renaixement, tot hi es en les nostres candidatures; laboriositat, joventut, riquesa, empena y honradesa; en una paraula, tot lo que constitueix lo nervi d'un poble conscient, penyora indiscutible d'un èxit franch y sorollós.

Amunt los cors, amunt la terra, visca Catalunya y a votar cadascú en son districte al solidari, sia qui sia, vinga d'allà ahont vinga, sense duptar, sense temer, sense pensar ni un moment en la desfeta.

## L'atentat contra en Cambó

Lo nou fet d'horror, perpetrat a Barcelona contra la persona del nostre estimat patrici y ferm paladí de la causa catalana, senyor Cambó, acaba d'arrencar de l'ànima del nostre poble, la protesta més enèrgica en contra del més barbre dels sistemes, qui tals monstres ha creat dintre l'orde social d'aquesta Espanya tresbalsadament decadenta y infortunada.

La més refinada cruessa dels calificatius es poca pera que ab tota justesa s'arribi a expressar l'immensa indignació d'un poble tan villanament ofès y castigat.

Barcelona, blanch de les ires y conjures de l'inferral centralisme espanyol, assatjada de tota mena de cavilacions y martiris que'l més selvatge dels instints pugui concebre, devant de tanta infamia y vilipendi, no pot quedarse pas inactiva y muda, conservant com conserva, clara y lluminosa, l'idea de la seva dignitat, del seu honor, del seu valer, car ella es lo cap y casal de Catalunya, d'aquesta nació de seculars avensos y d'història nobilíssima com cap altre n'hi hagi a la terra.

Es per això precisament, per aquesta noblesa y potencia de l'esperit català, tantes voltes probada, que ab cinisme s'han atiat y s'atien constantment sobre Catalunya les hordes anàrquiques de la manera més grollera! Los excessos d'aquesta bestia dels set caps, aviada ab furia als atropellaments de tots los ordes de la vida, jamay serán pahits ni oblidats pels pobles dignes y de conciencia cabal, y sempre, sempre clamarán venjansa en contra dels malefactors! ¡Caigui sobre ells eterna la maledicció!

Al protestar nosaltres d'aquest fet, atropelladament nos venen a la memoria tota una sèrie d'horroros que, vulgas que no, redressen lo nostre esperit, y l'armen de coratge, y li donen veu y centelleig als ulls, y brahó y ardidesa, per aixecarnos com un sol home demunt de tanta ruina, y estendre'l nostre clamor y fer sentir, devant de les nacions civilisades que'ns admiran, les nostres ganes, la nostre fam, la follia que'ns domina per reconquistar lo regne de la pau y del treball, que es noblesa de la vida dels pobles y dels ciutadans.

Com una corrent elèctrica de la pensa catalana, ab la seva paraula fogosa l'ha duta En Cambó de l'un extrèm a l'altre de Catalunya y fins d'Espanya, aquesta paraula d'assèdegadament que sent la nostre terra, aquest paladí de la nostre causa! Fet un apòstol incansable en Cambó may ha estalviat sacrificis de tota mena, y la seva acció efíca y esplèndidament pràctica, ha despertat arreu als adormits y ha donat increment y acert a la major part de les gestions de la causa noble de la descentralisació espanyola, de quina fi se'n veuen ja les llums y se'n senten los espatechs dels que Ell mateix n'ha sigut víctima!

Aquest es lo crim, lo gran crim de Catalunya! Aquesta es la malifeta del paladí català en Francesch Cambó! Lo desorde d'un Estat podrit moralment, la més selvatge atonia d'un Estat narcotizat pel desgast de les passions, ha deixat en mans d'un escamot vilíssim les armes ofensives de l'apacament y del càstich. Castich y aplacaments que Catalunya y que Espanya plora avuy ab santa noblesa y resignació, y que demà, Deu sap! com pot plorarhol! Protestèm del fet, protestèm del crim contra Catalunya, contra Barcelona, contra la persona del nostre leader, lo martri En Francesch Cambó, que'l protestarne no es altre cosa que cantar la nostra dignitat y noblesa y llençar a grapats tota mena de desprecis a la cara dels farsants, dels selvatges de brusa y de levita.

## La revolta

Ja ho havia dit ben bé la videncia del poeta que, no n'era morta, que tan sols dormia. *Ja despertarà quan l'hora ne so-ne, quan l'hora ne sia!*

¡Y tant! si's desperta! ¡Y tant! si's re-vifa!

Si'l malaguany Balaguer (qui infundí en nostra ardida juvenesa l'esperit de la revolta; que ab ses patriòtiques cansons enardí's nostres cors encenenthi la flama del més sant dels amors; l'amor a la Patria, contantnos fil per randa llurs glorioses gestes y ses amargues tribulacions). Si'l malaguanyat Balaguer, repetim, hagués pogut assistir al miting de propaganda Solidarista que tingué lloch a Mora d'Ebre'l dia 7, al veurer la viventa realitat dels seus bells somnis de poeta y de patriota, s'hauria, ab les mans crispades y convulses, atansat als llavis la lira d'or que polsá tan ardentament en sos mellors dies y rublrintla de petóns, l'hauria regada ab llágrimes de goig del fons de l'ànima.

¡Ah! si quant en Balaguer, com nin joganer, anava saltironant pels pichs enesprats d'aquesta nostra terra, descapellant corranclles y aplegant fulles velles de nostres oblidats arxius, los eterns detentadors de les sagrades llibertats de nostra Patria haguessin sospitat l'importancia y la transcendencia de les seves entremaliadures de nin rebèch a tota tirania, no l'haurien llorejat, no l'haurien enleminit y amanyagat pera endolcir llurs aspereses y doménjar llurs rebequeries. Clar que per nosaltres era un somniador y pels d'allà dalt una *imaginación loca* y cap cuidadols hi inspirava; més, l'ensendemá foren *cuatro locos*; un xich més ensá, *legión de locos y separatistas*; y per fi, ni *separatistas* ni *locos*; sinó, senzilla y lògica-ment, cataláns y espanyols, cada dia més espanyols; més, també, cada dia més cataláns, cada dia més decidits a fer prevaldre'l dictats de nostre conciencia catalana, a rebutjar ab dignitat y energia tota imposició forastera, y més decidits que may a imposar lo regoneixement de nostre dret a la vida com a poble y a fer respectar la nostre personalitat.

Ahir, quan en Clavé cantava, *Fills de la terra catalana, avans morir que ésser esclaus!* les oligarquies caciquistes, pensaven: mentres tu entretens al poble ab dolços o aspres cants, nosaltres ab los lligams del caciquisme, ls tindrem eternament esclaus de la nostre sobirana voluntat.

Avuy, quan a Mora d'Ebre, los bons fills d'aquesta vexada Catalunya feyen la presentació del genuí representant que'l poble s'havia designat, sense tenirhi art ni part los cacichs màczims de la vella política, ni sisquera'ls estira-cordetes que d'assí estant los ajuden en l'innoble tasca d'endogalans, exclamaven plens de santa indignació, prescindint del cant, *Fills de la terra catalana, avans morir que ésser esclaus!*

¡Ah! si l'immortal Clavé, l' músich poeta, hagués pogut armonisar lo ritmich bategar d'entusiasme patriòtich d'aquella multitud de cors, quin himne n'hauria pogut compondre!

Allò si que era l'impresió d'un himne vivent, nascut ab veres ansies de llibertat. Y les notes més culminants d'aquest himne, les hauria pogut sentir ressonar en tò creixent per tota aquella rica ribera y la terra alta, de poble en poble saltant per conques y afraus.

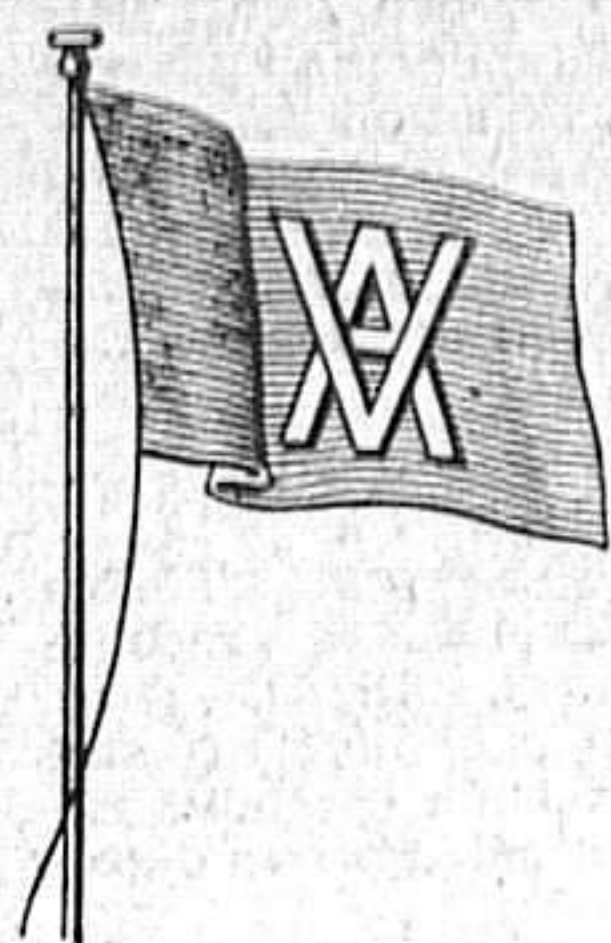
Més o menys penosa, devant d'aquests fets, qui pot negar que'l poble català está verificant constantment una gloriosa y indefinida Ascensió?

¡Amunt los cors!

V. ESTRÉM.







# LÍNIA REGULAR DE GRANS VAPORS

IBARRA Y C.<sup>A</sup> S. en C.

SEVILLA

Pera Valencia, Alacant, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcia, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Sant Sebastià, Pasajes, Bayonne, Burdeos y Nantes.

Servey ràpid eventual pera'l Nord d'Espanya, ab escala en los ports de València, Alacant, Málaga, Cádiz, Sevilla, Vigo, Coruña y Santander. S'expedeixen coneixements directes pera Ayamonte, ab trasbord en Huelva als vapors **La Activa**.

S'admet càrrega y passatgers a preus reduïts.

Sortirà d'aquest port lo próxim dijous lo magnífich vapor espanyol

## CABO ESPARTEL

de 1.230 tonelades, admetent càrrega y passatgers pera'ls ports nomenats.

Son consignatari **D. MARIAN PERES**.

## NEURASTENIES

**clorosis,**

**debilitat general,**

**anemia**

se curen radicalment ab l'ús del

**NEUROSTEÓGENO SUGRAÑES**

EN TOTES LES FARMACIES

Sastreria y Camiseria d'en

**VICENS BRELL**

NOVETATS de la temporada d'hivern en Sastreria, Camiseria y Corbateria.

DEPÓSIT d'ornaments religiosos dels **Fills de Miquel Gusí**, de Barcelona.

DEPOSIT de l'acreditada sombreria de la casa **L. Trinchet**. Especialitat en los de teula y copa.

Se confeccionen tota mena de trajos y pessas pera senyors eclesiàstichs.

Comte de Rius, 23 y Rambla de Sant Joan, 57

**DR. SASTRE Y MARQUÈS**

HOSPITAL, 109.—BARCELONA

Pastilles calmants de la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vi d'ostres del Dr. Sastre y Marqués, lo mellor dels tònichs.

Sucre vermifrug del Dr. Sastre y Marqués, preciós remey pera espulsar los cuchs.

Essencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra tota classe de febres.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, és la salvació segura dels nens en tots los accidents perillosos de la dentició.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Ab aquest preciós remey s'eviten totes sas malalties.

Pera tenyir lo cabell no hi ha res com la tintura del Dr. Sastre y Marqués.

Casa especial en Axarops medicinals dosificats

**AYGUA NAF SERRA**

## EXCELSER

En Llanas ven uns paraigües de semi-seda y cutó, de color inalterable y teixit tantíssim hò, que resisteix tota proba al devall d'un canaló.

Ademés, també té uns vanos ab pintats tan rebóns, que ni Rafel ni Murillo los podrien fer melló, a propòsit per regalos; causan gran admiració.

Trobaran també sombrillas y un gran assortit de bastons, parassols de totes menas que són molt barato y bons. Mellor dit: no hi ha cap casa en tan bonas condicions.

26.—Comte de Rius, 26.—TARRAGONA

**Lo Camp de Tarragona**

SETMANARI CATALANISTA

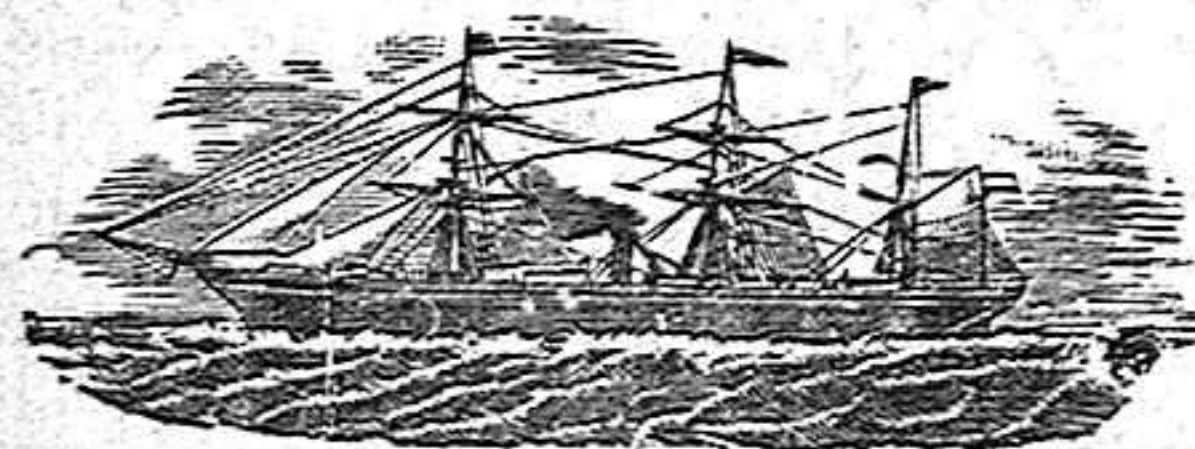
Redacció: Carrer Méndez Núñez 6, baixos. Administració: Rambla de St. Joan, 39. Llibreria y Centre de suscripcions de D. Sadurni Ginesta.

Preus de suscripció

Tarragona, trimestre.....	1'50 pta.
Fora.....	1'50 »
Extranjer.....	2'0 »
Número d'avuy.....	0'15 »

De venda en lo local de l'Associació Catalanista, carrer de Méndez Núñez, 6 y en la esmentada Llibreria.

Anuncis a preus reduïts



Serveys de la Companyia Trasatlántica

**Linia de Cuba y Méxich.**—Lo dia 17 de Abril sortirà de Bilbao, lo 20 de Santander y'l 21 de Coruña lo vapor

**ALFONSO XIII**

directament pera Habana y Veracruz. Admet passatge y càrrega pera Costafirme y Pacífich ab trasbord a Habana al vapor de la linia de Venezuela-Colombia. Combinacions pera'l litoral de Cuba y Isla de Santo Domingo.

**Linia de Nova-York, Cuba y Méxich.**—Lo dia 26 de Mars sortirà de Barcelona, l' 28 de Málaga y'l 30 de Cádiz, lo vapor

**ANTONIO LOPEZ**

directament pera Nova York, Habana y Vera Cruz Combinacions pera distints punts dels Estats Units, litorals de Cuba y Isla de Santo Domingo. També admet passatge pera Puerto Plata ab trasbord a Habana.

**Linia de Venezuela-Colombia.**—Lo dia 11 de Abril sortirà de Barcelona, lo 13 de Málaga y'l 15 de Cádiz, lo vapor

**MONSERRAT**

directament pera Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, d'ahont surten lo 12 de cada mes pera Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, admetent passatge y càrrega pera Veracruz ab trasbord a Habana. Combina pel ferrocarril de Panamá ab las companyias de navegació del Pacífich, pera quals ports admet passatge y càrrega ab bitllets y coneixements directes. Combinació pera'l litoral de Cuba y Puerto Rico. S'admet passatge pera Puerto Plata ab trasbord a Puerto Rico y pera Santo Domingo y San Pedro de Macoris y ab trasbord a Habana. També carrega pera Maracaibo, Coro, Carupano y Camaná ab trasbord a Puerto Cabello y pera Trinidad, ab trasbord a Curaçao.

**Linia de Filipinas.**—Lo dia 27 de Abril sortirà de Barcelona, havent fet las escalas intermitjas, lo vapor

**C. LOPEZ Y LOPEZ**

directament pera Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, servint per trasbord los ports de la costa Oriental d'Àfrica, de l'India, Iava, Sumatra, China, Japó y Australia.

**Linia de Buenos Aires.**—Lo dia 3 de Abril sortirà de Barcelona, lo 5 de Málaga y'l 7 de Cádiz, lo vapor

**ALFONSO XII**

directament pera Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Linia de Canarias.**—Lo 17 sortirà de Barcelona, l' 18 de València, lo 19 de Alacant y'l 22 de Cádiz, lo vapor

**M. L. VILLAVEVERDE**

directament pera Tànger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, retornant a Santa Cruz de Tenerife pera empendrer lo viatge de retorn, fent las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alacant, València y Barcelona.

**Linia de Fernando Poo.**—Lo dia 25 de Abril sortirà de Barcelona y'l 30 de Cádiz, lo vapor

**SAN FRANCISCO**

pera Fernando Poo, ab escalas a Casablanca, Mazagán y altres ports de la costa Occidental d'Àfrica y Golf de Guinea.

**Linia de Tànger.**—Sortidas de Cádiz: dimarts, dimecres y divendres. Sortidas de Tànger: dimarts, dijous y dissabtes.

Aquests vapors admeten càrrega en las condicions més favorables y passatgers, a quins la Companyia dona allotjament molt cómodo y tracte esmerat, com la acreditat en son dilatat servey. Rebaixas a families. Preus convencionals pera camarots de luxo. Rebaixas pera passatgers d'anada y tornada. També s'admeten càrrega y s'expenen passatges pera tots los ports del món servits per lineas regulars. La empresa pot assegurar las mercaderias que s'embarquin en los seus vapors.

**AVIS IMPORTANT.**—Rebalxa en los nòlts d'exportació.—La Companyia fa rebaixas de 30 per 100 en los nòlts de determinats articles, ab arreglo a lo establert en la R. O. del Ministeri d'Agricultura, Industria y Comerç y Obras Pùblicas de 14 Abril de 1904, publicada a la Gaceta del dia 22 del mateix mes.

Serveys comercials.—La secció que d'aquests serveys té establerta la Companyia, s'encarrega de treballar a Ultramar los Mostuaris que li siguin entregats y de la colocació dels articles, qual venda, com ensaig, desitgin fer los Exportadors.

Pera més informes dirigir-se a son agent

**D. EMILI BORRÁS**

Aquesta triple aigua de flors de taronger, de perfumada y deliciosa aroma està elaborada ab la flo tendre, fresca y escullida del taronger agre y's vend en botelles de 1/4 de litre al preu d'una pesseta.

A l'engrós importants descomptes. Farmacia y laboratori de **A. Serra**.—Rens

A la menuda: Farmacia del Centre.—Tarragona.—Demandar **AYGUA NAF SERRA**